



non slip tile

Tratamiento antideslizante para pavimentos cerámicos.

Non-slip treatment for tiled floors.

Traitement antidérapant pour sols carrelés.

Tratamento antiderrapante para pavimentos cerâmicos.

טיפול נגד החלקה עבור מרצפות קרמיות.



ATENCIÓN - WARNING - AVERTISSEMENT - AVISO - הרהא

ES Nocivo en caso de ingestión. Nocivo en contacto con la piel. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Nocivo en caso de inhalación. Evitar respirar la niebla o los vapores. Llevar guantes / prendas / gafas / máscara de protección. En caso de contacto con la piel: Lavar con agua y jabón abundantes. En caso de inhalación: Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar. En caso de contacto con los ojos: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

EN Harmful if swallowed. Harmful in contact with skin. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. Harmful if inhaled. Avoid breathing mist or vapours. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. If on skin: Wash with plenty of soap and water. If inhaled: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention.

FR Nocif en cas d'ingestion. Nocif en cas de contact avec la peau. Provoque une irritation cutanée. Provoque une irritation oculaire grave. Nocif en cas d'inhalation. Éviter de respirer le produit en suspension ou les vapeurs. Porter des gants / une tenue / des lunettes / un masque de protection. En cas de contact avec la peau : laver abondamment avec de l'eau et du savon. En cas d'inhalation : transporter la victime à l'extérieur et la garder au repos dans une position lui permettant de respirer facilement. En cas de contact avec les yeux : rincer soigneusement avec de l'eau pendant plusieurs minutes. Si possible, enlever les lentilles de contact, le cas échéant. Poursuivre le rinçage. En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin.

PT Nocivo em caso de ingestão. Nocivo em contacto com a pele. Provoca irritação cutânea. Provoca irritação ocular grave. Nocivo em caso de inalação. Evitar respirar a névoa ou os vapores. Utilizar luvas / roupa / óculos / máscara de proteção. Em caso de contacto com a pele: Lavar com bastante água e sabão. Em caso de inalação: Transportar a vítima para o exterior e mantê-la em repouso numa posição confortável para respirar. Em caso de contacto com os olhos: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Tirar as lentes de contacto, se levar e for fácil. Continuar a enxaguar. Em caso de irritação cutânea: Consultar um médico.

HE מזיק במקרה של בליעה. מזיק במגע עם העור. גורם לגירוי בעור. גורם לגירוי חמור בעיניים. מזיק במקרה של שאיפה. יש להימנע מנשימת אדי המוצר. יש להשתמש בכפפות-מגן \ לבוש-מגן \ משקפי-מגן \ מסכת-מגן. במקרה של מגע עם העור: יש לשטוף בשפע מים וסבון במקרה של שאיפה. להוציא את הנפגע החוצה ושמור אותו במצב מנוחה ובתנוחה נוחה לנשימה. במקרה של מגע עם העיניים: לשטוף בזהירות במים במשך כמה דקות. להסיר את עדשות המגע, אם ישנן כאלה ואם קל להסירן. להמשיך לשטוף במים. במקרה של גירוי עורי: להיוועץ ברופא.

ES **Descripción:** Tratamiento antideslizante para pavimentos cerámicos.
Mode de empleo: La superficie debe estar limpia y seca antes de realizar el tratamiento. Aplicar sobre la superficie a tratar mediante un rodillo o pulverización fina y homogénea y dejar actuar durante 10 minutos. El tiempo de exposición del líquido debe ser igual en toda la superficie a tratar. Estos tiempos son aproximados se recomienda realizar una prueba previa para optimizar el efecto deseado. Una vez transcurrido el tiempo aclarar con abundante agua. La superficie tratada puede sufrir cambios de tono y/o brillo y mayor dificultad para su limpieza. Realizar prueba previa antes de extender a toda la superficie. **Rendimiento:** 3-4m²/500 ml

EN **Description:** Non-slip treatment for tiled floors.
Instructions of use: The surface must be clean and dry before it is treated. Apply using a roller or by spraying on a fine uniform coat and leave to work for 10 minutes. The exposure time to the liquid should be the same across the whole surface to be treated. Exposure times are approximate and a prior test should be conducted to ensure optimum results. When the exposure time has elapsed, rinse with plenty of water. Treated surfaces might undergo some change in colour and/or shine and they may become harder to clean. Conduct a prior test before applying the treatment to the whole surface. **Coverage:** 3-4m²/500 ml

FR **Description :** traitement antidérapant pour sols carrelés.
Mode d'emploi : la surface doit être propre et sèche avant l'application du traitement. Appliquer sur la surface à traiter à l'aide d'un rouleau ou par pulvérisation fine et homogène, puis laisser agir pendant 10 minutes. La durée d'exposition au liquide doit être la même sur toute la surface à traiter. Ces durées sont approximatives. Il est recommandé de réaliser un essai préalable afin d'optimiser l'effet souhaité. La durée d'application une fois écoulée, rincer abondamment avec de l'eau. La surface traitée peut subir des altérations de couleurs et/ou de brillant, et s'avérer plus difficile à nettoyer. Réaliser un essai préalable avant d'étendre le produit sur toute la surface. **Rendement :** 3-4 m² / 500 ml

PT **Descrição:** Tratamento antiderrapante para pavimentos cerâmicos.
Modo de emprego: A superfície deve estar limpa e seca antes de realizar o tratamento. Aplicar sobre a superfície a tratar com um rolo ou pulverização fina e homogénea e deixar atuar durante 10 minutos. O tempo de exposição do líquido deve ser igual em toda a superfície a tratar. Estes tempos são aproximados e recomendamos realizar uma prova prévia para otimizar o efeito desejado. Uma vez transcurrido o tempo enxaguar com bastante água. A superfície tratada pode ter alterações de tom ou brilho e maior dificuldade para a sua limpeza. Realizar uma prova prévia antes de aplicar em toda a superfície. **Rendimento:** 3-4m²/500 ml

HE **תיאור:** טיפול נגד החלקה עבור מרצפות קרמיות.
אופן השימוש: על המשטח להיות נקי ויבש טרם ביצוע הטיפול. יש לפזר את החומר על פני המשטח ולטפל בו באמצעות רולר או על ידי ריסוס שכבה דקה ואחידה, ולאחר מכן יש לתת לחומר לפעול במשך 10 דקות. זמן החשיפה של הנוזל חייב להיות זהה על פני כל המשטח המיועד לניקוי. הזמנים האלה מקורבים. לפיכך, מומלץ לערוך בדיקה ראשונית, כדי להשיג תוצאות מיטביות. בחלוף הזמן האמור, יש לשטוף בשפע מים. עלולים להיגרם במשטח המטופל שינויי גוון ואו ברק וקושי רב יותר בניקיונו. יש לערוך בדיקה ראשונית, טרם ביצוע הטיפול בכל המשטח. כיוון יעיל: 3 - 4 מ"ר ל-500 מ"ל



Atención
Warning
Avertissement
Aviso
הרהא

butech
PORCELANOSA Grupo

